

ترجمه از مجله «تاریخ برای همه» چاپ پاریس  
بقلم «ریچارد هنریک»<sup>۱</sup>



## اهرام بزرگترین هرم مصر

راجع به اهرام مصر و بخصوص هرم بزرگ کثوپس مطالی زیاد نوشته شده است ولی نویسنده‌گانی که در این زمینه فلم‌فرسائی کرده‌اند اغلب حقایق را باسانه در آمیخته‌اند «ریچارد هنریک» پژوهشگر بر جسته آلمانی در مقاله حاضر نظرات خود را درباره هرم کثوپس چنین بیان می‌کند:

روز ۲۱ زویه ۱۷۹۸ ناپلئون بناپارت موقعیکه در مصر سربازان خود را به جنگ علیه مملوک‌ها تحریص می‌کرد، خطاب به آنان گفت: «از فراز این اهرام چهل قرن تاریخ بشما مینگرد». بناهای که بدست بشر ساخته شده و پس از گذشت پنج هزار سال عمل مسلمانه باشند جز در مصر جای دیگر یافت نمی‌شود. اهرام و بخصوص بزرگترین و مشهور ترین آنها یعنی هرم کثوپس از این نوع ابینه بشمار میرود.

کثوپس اولین فرعون و چهارمین سلسله فراعنه مصر بود و در حدود ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح سلطنت می‌کرد ولی تاریخ سلطنت او هنوز بطور دقیق معلوم نگردیده است. بعضی از محققان مصرشناس دوران فرمانروائی اورا چند قرن جلوتر از ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح و بعضی دیگر چند قرن عقب‌تر از آن دانسته‌اند.

«هرودوت» که در سال ۴۵ قبل از میلاد بمنظور جمع آوری اسناد برای نوشن کتاب تاریخ خود به مصر مسافرت کرده بود، مینویسد که حد هزار کارگر مدت بیست سال بکار ساختن هرم کثوپس اشتغال داشته‌اند. سوہانیکه در ۲۶ مه ۱۸۳۷ در لای دو سنگ این هرم

\* آفای دکتر هادی خراسانی، از ترجمانان چیردادست و دانشمند.

کشف گردید، نشان میدهد که در ساختمان آن از ابزار و آلات آهنی استفاده شده بوده است. تعداد زیادی از اینیتیاریخی مصر بخصوص اینیتیا مذهبی و منجمله اهرام که تعداد آنها به حدود ۱۳۰ میرسد دارای خصوصیات جالبی است. این اینیتیا غالباً بسته جهات اربعه ساخته شده و دقیق که در معماری آنها بکار برده شده است نشان دهنده اطلاعات نجومی پیشرفته مصریان قدیم است و این موضوع نباید باعث تعجب شود زیرا در دنیا باستان، علم نجوم نقش مهمی را ایفا میکرده است. ولی در معماری هرم کتوپس بیش از هر بنای دیگری اطلاعات نجومی مورد استفاده قرار گرفته بوده است. سطوح جانبی چهارگانه این هرم با دقت حیرت‌انگیزی بطرف جهات اربعه ساخته شده است. البته امروز ارتفاع خط جانبی این هرم که در طرف جنوب قرار گرفته ۲۰ سانتیمتر بلندتر از خط شمالی آن است. علت این اختلاف جزئی آن است که تابش مستقیم تر آفتاب بسطح جنوبی هرم باعث اتساع ندریجی سنگهای این سطح گردیده بوده است، به حال شکی نیست که در بد و امر قاعده این هرم یک مربع کاملی را تشکیل میداده است. این نکات نشان میدهد که سازندگان هرم کتوپس از اطلاعات نجومی و ریاضی دقیقی برخوردار بوده‌اند و حتی بعضی از محققان معتقدند که در این هرم اسراری نهفته است که هنوز کسی به کشف آنها موفق نشده است. در اینجا باید خاطر نشان ساخت که درباره اهرام مصر بین مصرشناسان حرفه‌ای و سایر محققان اختلاف نظر وجود دارد. مصرشناسان حرفه‌ای و سنتی معتقدند که اهرام بهیچوجه بناهایی مرموز و اسرار آمیز نیست بلکه اینیتیا عادی میباشد که با وسائل بدوي که در اختیار مصریان قدیم بوده ساخته شده است. مثلاً بقیده آنها هرم بزرگ مصر چیزی جز مقبره‌ای نبوده است که برای «خوفو» او لین فرعون سلسله چهارم ساخته شده است که یونانیان اورا «کتوپس» میخوانند. ولی تحقیقاتی که از یک قرن به این نظر فیصل آمده نشان میدهد که این هرم بر عکس سایر اهرام فقط یک آرامگاه نبوده است. منجمان بر جسته‌ای از قبیل «هرشل»<sup>۲</sup> وضع ابعاد این هرم را با دقت مورد مطالعه قرار داده و بعضی راه مبالغه پیموده و مثلاً مدعی گردیده‌اند که در نتیجه کشفیاتی که در این هرم انجام داده‌اند، معلوم گردیده است که اطلاعات علمی مصریان ۵ هزار سال پیش از اطلاعات بشر امروز کمتر نبوده است. البته این گونه ادعاهای بیشتر بر تخلیلات مبنی میباشد تا بر پایه‌های علمی. ولی از سوی دیگر نمیتوان تمام نظریات این محققان غیر حرفه‌ای را مردود شناخت. واقعیت امر آن است که هم مصرشناسان حرفه‌ای و هم سایر محققان راه مبالغه پیموده‌اند.

مرءوز ترین بنای جهان - شکی نیست که هرم کتوپس جالب‌ترین و مرءوز ترین اینیتیا جهان است. حجم آن که در بد و امر ۲۵۲۱۰۰۰ متر مکعب بوده، امروز پس از گذشت تقریباً ۵۰۰ سال

تفییر محسوسی پیدا نکرده و ۲۳۵۲۰۰۰ متر مکعب است. هیچ بنائی در طی چنین مدنی دراز تا این اندازه دست نخورده باقی نمانده است. بعلاوه از تعداد تقریباً ۱۳۰ هرمی که در مصر وجود دارد ابعاد هیچکدام به ابعاد این هرم نمیرسد و هیچکدام از آنها با چنین دقتی ساخته نشده است بطوریکه میتوان گفت حتی امروز با تمام پیشرفت‌های علمی و فنی که نصیب بشر شده است، نمیتوان چنین هرمی را بهتر از آنچه مصریان قدیم ساخته‌اند، بنا کرد. بنابراین همانطور که یکی از محققان موسوم به «ایت»<sup>۳</sup> گفته است: «تصور اینکه چنین بنای عظیمی فقط برای آرامگاه یک‌نفر ساخته شده باشد ابله‌انه است.»

هر کنوپس برخلاف سایر اهرامی که بمراتب از آن کوچک‌تر و عادی‌تر است قادر نگونه کتبیه، تصویر، مومنائی و اشیائیست که معمولاً در کنار مردگان گذاشته می‌شود. ساختمان اطاق زیرزمینی که در صخره‌ای کنده شده، ناتمام مانده و کف آن ناهموار است. تابوتیکه در اطاق معروف به «اطاق سلطنتی» قرار دارد خالی و بدون سرپوش است و قادر نگونه کتبیه و یا علامتی است که نشان دهد برای چه منظور ساخته شده است. بنابراین به احتمال قوی این بنای عظیم فقط یک مقبره نبوده است. لذا بعید نیست که نظریات منجمان و ریاضی‌دانان درباره این هرم به حقیقت نزدیک‌تر باشد تا نظریات مصرشناسان حرفه‌ای. ازین اطلاعات علمی دقیقی که از بررسی معماری هرم کنوپس بدست میاید میتوان طول سال شمسی و عدد (بی) یعنی رابطه ثابت بین محیط دایره و قطر آن را ذکر کرد. محتملاً کاهنان قدیمی مصر از چنین معلوماتی برخوردار بوده‌اند، گو اینکه غالباً این نگونه اطلاعات را پنهان نگاه میداشته‌اند. ضمناً باید خاطرنشان ساخت که برای پی‌بردن به دانش‌های نجومی و ریاضی سازندگان هرم کنوپس باید اطلاع دقیقی از ابعاد اویه این هرم در دست داشت ولی محاسبه دقیق این ابعاد در مردم ساختمانیکه ۵۰۰۰ سال در معرض طوفانهای شن فرار داشته دشوار است. مغذلک همان مقدار اطلاعاتیکه تاکنون درباره سطح معلومات ریاضی معماران این بنای عظیم بدست آمده، حیرت‌انگیز است. بعضی از مصرشناسان حرفه‌ای بطور غیر ارادی به کشف این اطلاعات کمک کرده‌اند مثل بورشارت<sup>۴</sup> از بررسیهایکه بعمل آورده نتیجه گرفته است که ارتفاع اولیه هرم کنوپس ۱۴۶/۶ متر بوده است و حال آنکه ارتفاع فعلی آن ۱۳۷ متر است. طول هریک از اضلاع قاعده این هرم ۲۳۰/۳۴۸ متر است. بنابراین محیط این قاعده یعنی مجموع طول اضلاع چهارگانه آن ۹۲۱/۳۹۲ متر می‌باشد. حال اگر این رقم را به ارتفاع اولیه هرم یعنی ۱۴۶/۶ متر (بجزای ۱۴۶/۶ متر که بسورشارت محاسبه کرده بوده است) تقسیم کنیم رفعی بدست می‌آید که درست ساوی دو برابر عدد «بی» است. آیا چنین تطابقی را میتوان حمل بر تصادف کرد؟

نخستین کوشش‌های دانشمندان برای بی‌بردن به اسرار ریاضی و نجومی نهفته در هرم کتوپس در سال ۱۸۵۹ بوسیله «تاپلور»<sup>۵</sup> انگلیسی آغاز گردید و سپس یک سناره شناس اسکاتلندي بنام «پیازی اسمیت»<sup>۶</sup> تحقیقات او را پیگیری کرد. در آلمان نیز پژوهشگری بنام «ماکس ایت»<sup>۷</sup> بکشف اسرار ریاضی این هرم پرداخت و از سال ۱۸۶۳ تا ۱۸۶۶ برای بررسی این موضوع در مصر اقامه گزید و تحقیقات «اسمیت» را دنبال و تکمیل کرد و بالاخره در ۱۴ ذوئن ۱۹۰۱ نتیجه این تحقیقات را باطلاع انجمن ریاضی و سناره‌شناسی شهر «اولم»<sup>۸</sup> رسانید. بدین ترتیب «ایت» برای بررسی و تکمیل نظریات «اسمیت» راجع به هرم کتوپس ۳۵ سال وقت صرف کرده بود و این امر نشان میدهد که تا چه اندازه تحقیقات و نتیجه‌گیری‌های او در خور توجه است.

«ایت» از بررسی معماری این هرم نتیجه گرفته است که مصریان قدیم عدد «بی» را میدانسته و آن را ۱۴۱۵۹ ریال تعیین کرده بوده‌اند یعنی با دقتی که تا ۵ رقم اعشاری را نشان میداده است. شاید این نظر مبالغه آمیز باشد ولی بفرض اینکه تقسیم محیط قاعده هرم کتوپس به ارتفاع آن، عدد بی را حتی تا دورقم اعشاری بدست دهد، باز ادعای «ایت» مبنی بر اینکه معماری این هرم عظیم مسئله رابطه محیط دایره با قطر آن را حل گرده است گزاره نیست. همچنین تطابق سطوح جانبی چهارگانه این هرم با جهات اربعه نیز نمیتواند یک امر تصادفی باشد. ولی شگفت‌انگیزتر آن است که یگانه معبری که اطاقهای داخلی هرم را به خارج مرتبط می‌سازد، دارای شب غیر متعارف ۲۶ درجه و ۱۸ دقیقه و ۱۰ ثانیه است. این امر در نظر اول عجیب جلوه می‌کند. ولی اگر عقیده «ایت» را مبنی بر اینکه در این مورد هم یک راز ریاضی نهفته است پذیریم، معملاً حل می‌شود. وی معتقد است که این راهرو داخلی طوری ساخته شده است که وقتی انسان از داخل هرم بطرف مدخل آن نگاه می‌کند، می‌تواند ستاره قطبی را موقعیکه از نصف‌النهار محلی عبور می‌کند، ببیند. رویت این ستاره حتی در روز امکان پذیر است زیرا کافی است که برای دیدن آن انسان در ته راهروی زیرزمینی که اشعه آفتاب به آن راه نمی‌یابد قرار گیرد و به مدخل هرم نگاه کند. در اینجا نیز باید خاطر نشان ساخت که قابل تصور نیست که تطابق مدخل هرم با جهت ستاره قطبی یک امر تصادفی باشد. نکته قابل توجه دیگر آنکه نصف‌النهار هرم «کتوپس» از اغلب فاره‌ها می‌گذرد و مجموع سطوح خشکی‌های کره زمین را بدرو قسمت متساوی تقسیم می‌کند.

با تمام تحقیقاتیکه تاکنون بعمل آمده هنوز تاریخ ساختمان هرم کتوپس بطور قطعی معلوم نگردیده است. طبق برآوردهاییکه از یک قرن‌نوبیم به‌این طرف انجام گردیده است تاریخ ساختمان هرم بین ۵۰۰۰ تا ۲۰۰۰ سال قبل از میلاد بوده است. بسیاری از مصر

شناسان، دوره سلطنت کثوپس را قبل از میلاد ذکر کرده‌اند.

در سال ۱۹۴۷ یکی از محققان موضوع به «گولیرینگ»<sup>۹</sup> اظهار عقیده کرد که با حتمال قوی کثوپس در سالهای بین ۳۱۹۷ تا ۳۱۳۵ قبل از میلاد سلطنت میکرده است ولی این نظر مورد تائید سایر محققان قرار نگرفته است. مثلاً «بورشارت» دوران فرمانروائی سلسله‌های چهارم و پنجم و ششم مصر را بین ۲۷۰۰ تا ۳۴۰۰ سال قبل از میلاد برآورد کرده است که با این حساب دوران سلطنت کثوپس که او لین فرعون سلسله چهارم بوده است با قرن سی و چهارم قبل از میلاد مصادف میگردد.

با توجه به اینکه تحقیقات انجام شده در طی یک قرن و نیم اخیر نشان داده است که تمدن مصر قدیمی‌تر از تمدن بابل بوده است و با درنظر گرفتن اینکه تمدن بابل به ۴۰۰۰ سال قبل از میلاد میرسد، میتوان نظریه آنانی را که معتقدند هر مر کثوپس در قرن سی و چهارم قبل از میلاد ساخته شده است مقرن بصحبت دانست.

از بحث فوق میتوان نتیجه گرفت که هر مر کثوپس که در اوائل قرن سی و چهارم قبل از میلاد ساخته شده بیش از آنکه یک مقبره باشد یک نوع رسخانه و محتملاً یک آکادمی علمی برای کاهنان مصر قدیم بشمار میرفته که هنوز بسیاری از اسرار آن کشف نشده‌است.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

---

Herschel — ۲

Richard Hennig — ۱

Borchardt — ۴

Eyth — ۳

Piazzi Smyth — ۶

Taylor — ۵

Ulm — ۸

Max Eyth — ۷

Quiring — ۹